



LIVING LIBRARY

Amsterdam, 5-5-2022

Catalogus / Catalogue

VOORWOORD – <i>Introduction</i>	2
HOE LEEN IK EEN BOEK? – <i>How do I borrow a book?</i>	3
REGELS VOOR HET LENEN – <i>Rules for borrowing</i>	4
BOEKEN - <i>Books</i>	
Vluchteling	5
Russisch / <i>Russian</i>	5
Gesloten afdeling en isoleercel	6
Veteraan/Militair	6
Indiase Nederlander	7
Joods	7

Welkom bij de Living Library!

In de Living Library lees je geen boeken, maar mensen. Interessante mensen die je in het dagelijks leven niet snel spreekt. Klopt wat we denken over mensen op basis van de buitenkant wel met de werkelijkheid?

In een open gesprek kan alles gevraagd en besproken worden. Durf jij het aan?

De Living Library is een beproefd concept van Deense oorsprong, dat mensen met elkaar in contact brengt om zo vooroordelen te onderzoeken en tegen te gaan. Net als in een gewone bibliotheek waar boeken toegang geven tot onbekende werelden, biedt de Living Library bezoekers ook de mogelijkheid in de belevingswereld van een ander te stappen. Op een hele simpele manier: door onbevangen met elkaar in gesprek te gaan.

De voornaamste initiator van het project is Europe Direct. Europe Direct brengt Europees beleid dichtbij de mensen. In dit geval gaat het om respect voor diversiteit. Wij wonen met heel veel verschillende mensen in Europa, soms zonder veel van elkaar te weten. Met de Living Library komen mensen dichterbij elkaar.

Welcome to the Living Library!

In the Living Library you don't read books, but people. Interesting people, whom you would perhaps not speak to in your everyday life. Do our thoughts about the outside appearance match with the truth?

Everything can be asked and discussed in an open conversation. Do you dare to join?

The Living Library is a tested concept, originally developed in Denmark, to bring people together and to challenge prejudices. Just like a normal library, where books give access to unknown worlds, the Living Library also offers the possibility to step into the world of another person. In a very simple way: by having an open-minded conversation.

The principle initiator of the project is Europe Direct. Europe Direct brings European policy closer to the people. In this case, it is about respect for diversity. We live together in Europe with a lot of different people, sometimes without knowing much about each other. With the Living Library, people come closer together.



LIVING LIBRARY

HOE LEEN IK EEN BOEK?

How do I borrow a book?

1

Blader door de catalogus en kies een Boek.
Read through the Catalogue and choose a Book.

2

Registreer uzelf bij de Living Library balie om een boek te lenen.
Register at the Living Library desk to take a Book on loan.

3

Een van de vrijwilligers zal u voorstellen aan het Levende Boek!
U heeft 20-30 minuten met het Boek te besteden.
One of our volunteers will introduce you to the Living Book you have requested!
You have 20-30 minutes with each Book.

Als u vragen heeft zijn er vrijwilligers aanwezig om te helpen!
Aarzel niet om hen te benaderen.
If you have any questions, volunteers are here to help!
Feel free to approach them.



REGELS VOOR HET LENEN

Rules for borrowing

- 1. Alleen geregistreerde lezers die de regels van de Living Library accepteren en opvolgen mogen een Boek lenen / Only registered readers who accept and comply with Living Library rules can borrow Books.**
- 2. De Living Library is gratis / Living Library is free of charge.**
- 3. Als het Boek dat u wilt lenen op dat moment niet beschikbaar is, kies dan een ander Boek, of wacht op een moment dat het Boek wel beschikbaar is / If a Book you would like to borrow is unavailable, please choose another book or wait until a free session.**
- 4. Boeken kunnen niet gereserveerd worden / You cannot reserve Books.**
- 5. Twee lezers kunnen tegelijk een Boek lenen, maar alleen als zij elkaar kennen. Bovendien moet het gewenste boek hiermee akkoord gaan / Two readers may borrow the same book at the same time only if they know each other. However, the specific Book must agree to this.**
- 6. Er mag één boek tegelijk worden geleend / Only one Book can be borrowed at a time.**
- 7. Als het Boek dat u graag wilt lenen een andere taal spreekt, dan kunt u om een Woordenboek vragen (een tolk) / If the Book you would like to read is in a language you do not understand, you can ask for a dictionary (an interpreter).**
- 8. De lezer is verplicht om het Boek in goede mentale en fysieke staat terug te brengen. Geweld, vloeken en beledigend gedrag wordt niet getolereerd. Een lezer die hier niet aan voldoet wordt verwijderd van de Living Library / The reader is obliged to return the Book in good mental and physical condition. Violence, swearing and offensive behaviour will not be tolerated. Any hint of such conduct will entail expulsion from the Living Library event.**
- 9. Het Boek mag het gesprek op elk moment beëindigen als hij/zij het gevoel heeft dat zijn privacy wordt aangetast of als de lezer zich onacceptabel gedraagt / The Books are allowed to quit the conversation at any time if she or he feels that a reader has overstepped their privacy or dignity, or if the reader is behaving unpleasantly.**
- 10. Een Boek heeft het recht om een lezer te weigeren / The Books have the right to refuse a reader.**
- 11. Iedereen ouder dan 14 jaar mag een Boek lenen. Lezers onder deze leeftijd moeten vergezeld zijn door een ouder of verzorger / Everyone over the age of 14 may borrow Books. Readers under this age must be accompanied by a parent or guardian.**



Vluchteling

Dit levende boek is om politieke redenen naar Nederland gekomen. Het was eigenlijk geen keuze, want Syrië was niet meer veilig voor haar en haar man. Inmiddels is zij zes jaar in Nederland. In het begin was het heel spannend, want hoe werkt alles hier? Misschien is er soms bureaucratie, maar er is in ieder geval geen corruptie. Momenteel werkt zij als systeembeheerder en deelt ze graag haar ervaringen met jou. Ook vertelt ze graag over de huidige situatie in Syrië.

Russisch

Russian

Dit boek is vier jaar geleden van Rusland naar Nederland verhuisd. Deze verhuizing wilde hij om drie redenen. Ten eerste wilde hij het politieke klimaat in Rusland ontvluchten, waar hij niet kon zeggen wat hij wilde zeggen. Ten tweede wilde hij dat zijn zoon in een fijne, gezonde omgeving op kon groeien. Hier leek Nederland hem een geschikte plek voor. Als laatste wilde hij na succesvol geweest te zijn in Rusland kijken of hij dit in Nederland ook kon, als uitdaging voor zichzelf.

Sinds het nieuws over de oorlog in Oekraïne heeft dit boek te maken gekregen met veel haat en vooroordelen over zijn nationaliteit. Hij vermoedt dat mensen zoeken naar een manier om hun boosheid te kunnen uiten en dat zijn Russische fusion restaurant een makkelijke uitlaatklep is hiervoor.

Beschikbare taal: Engels, Russisch

*This book moved from Russia to the Netherlands four years ago. He decided to move to the Netherlands for three reasons. Firstly he wanted to flee the political climate in Russia where he couldn't say what he wanted to say. Secondly, , he wanted his son to grow up in a healthy environment and he felt like the Netherlands could provide that. Lastly, he wanted to try to become successful in a different country after being successful in Russia, as a way to challenge himself. Since news about the war in Ukraine came out, this book has been faced with hate and prejudice. He thinks people are just looking for a way to take out their anger and his Russian fusion restaurant is an easy outlet for them.
Available language: English, Russian*



Gesloten afdeling en isoleercel

Dit boek kreeg haar eerste psychose toen ze 24 was en psychologie studeerde. In totaal heeft zij 8 psychoses gehad, soms werd zij hiervoor opgenomen en soms vingen vrienden en familie haar op. Haar laatste was toen haar moeder overleden was. Na deze psychoses voelt zij zich vaak depressief. Dit boek heeft veel te vertellen. Welk hoofdstuk wil jij van haar lezen?

Veteraan/Militair

Na zijn in dienst treden in 1986 viel deze nog steeds actief dienende veteraan met zijn neus in de boter wat betreft uitzendingen.

Initieel opgeleid als kikvorstman bij het Korps Mariniers werd hij als schrijver van de 12e infanterie compagnie in 1992 uitgezonden naar Cambodja. Daar lag de VN-taak om onder veilige omstandigheden democratische verkiezingen te organiseren. Na bevordering tot korporaal volgde de inzet in Bosnië in 1995 met de 1e mortiercompagnie. Initieel als onderdeel van de Rapid Reaction Force (VN), later als onderdeel van de NAVO in de IFOR vredesmacht.

In 1999 volgde plotseling de inzet in Albanië tijdens de operatie Allied Harbour bij de staf van Task Force Romeo. Tien jaar later bracht het lot hem naar Afghanistan waar hij bij de NATO trainingsmissie (NTM-A) zorg droeg voor het monitoren van de voortgang van de opbouw van het Afghaanse leger.

In 2013 ging hij als eenheidscommandant naar de golf van Aden voor de EU in het kader van piraterijbestrijding. Als (voorlopig) toetje was er de hulp aan de bevolking van de Bahamas in 2019.

Tijd nu om dit levend boek te lezen.



Indiase Nederlander

Dit boek was 15 toen ze van India naar Duitsland verhuisde. Het cultuurverschil was heel groot, daar voelde ze zich ineens anders dan anderen. Toch paste ze zich aan. Maar na 10 jaar verhuisde ze opnieuw, dit keer naar Nederland. Opnieuw was de verandering groot en moest zij zich aanpassen aan haar omgeving. Inmiddels voelt ze zich helemaal thuis in Nederland, maar omschrijft ze zichzelf nog steeds als 'buitenlander'. Ze heeft van haar ervaringen een hoop geleerd. Wat leer jij van haar?

Joods

Dit levende boek heeft een Nederlandse achternaam, terwijl hij een Syrische achtergrond heeft. Hoe kan dat? Het antwoord op deze vraag is belangrijk om hem te begrijpen. We willen in deze introductie niet alles weggeven, maar het heeft te maken met zijn seksuele geaardheid en het geloof. Nadat hij actief betrokken was bij de eerste demonstraties in de Syrische burgeroorlog werd het erg gevaarlijk voor hem en kon hij uiteindelijk naar Nederland komen. Nu probeert hij hier een nieuw bestaan op te bouwen, in zijn nieuwe vaderland. Dit levende boek heeft vele interessante hoofdstukken... welke lees jij?